

Jay Van Andel



An创业人生 Enterprising Life



广东人民出版社

杰·温安洛 著
陈重亨 译

An创业人生 Enterprising Life

创业人生
80088/0710



WHU-0088-CH

ISBN 978-7-218-05074-4

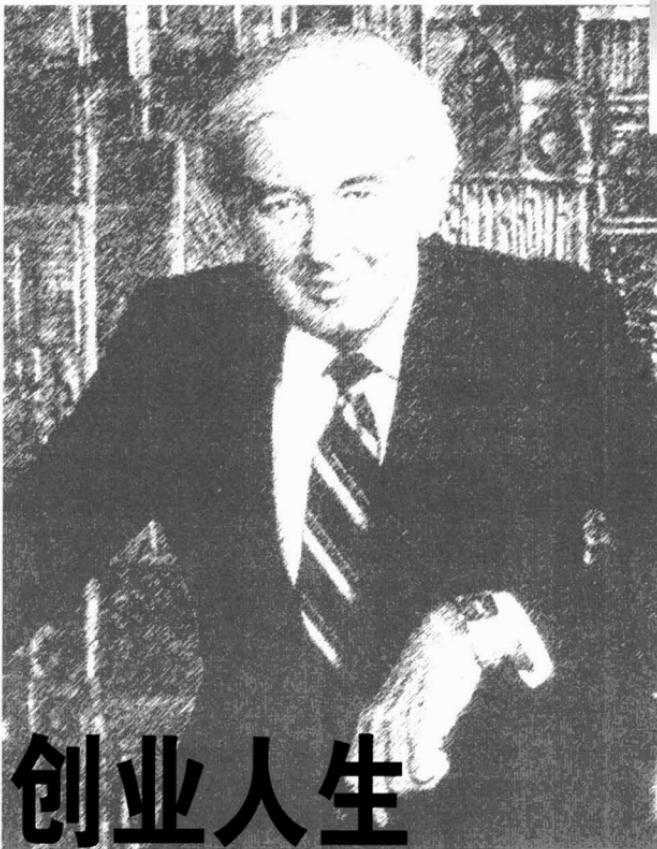


9 787218 050744 >

定价：15.00 元

安利企业文化丛书

Jay Van Andel



An 创业人生 Enterprising Life

广东人民出版社

杰·温安洛 著
陈重亨 译

图书在版编目 (CIP) 数据

创业人生 / (美)杰·温安洛著；陈重亨译。—广州：广东人民出版社，
2005.10 (2007.9重印)

ISBN 978-7-218-05074-4

I . 创… II . ①杰… ②陈… III . 企业管理：销售管理—经验—美国

IV . F279.712

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第117503号

安利（中国）日用品有限公司版权所有，授权广东人民出版社独家出版，盗版必究。

责任编辑	谢海宁
责任技编	黎碧霞
整体设计	安利(中国)日用品有限公司
出版发行	广东人民出版社
印 刷	中华商务联合印刷(广东)有限公司
开 本	787毫米×1092毫米 1/16
印 张	12印张
字 数	150千字
版 次	2005年10月第1版 2007年9月第2次印刷
书 号	ISBN 978-7-218-05074-4
定 价	15.00 元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与出版社 (020-83795749) 联系调换。

杰·温安洛小学毕业，在密执安州大急流市自家门前留影。摄于1937年。



杰·温安洛参军后第一个假期，与妈妈奈丽·温安洛、外公约翰·范德·伍德合影。摄于1943年。



杰·温安洛从耶鲁大学航空学校毕业，被授予少尉军衔。摄于1945年。

(以上照片由温安洛家族提供)



自己当老板——温安洛和狄维士与他们飞行训练班的飞机合影。摄于1946年。



1947年5月20日，
河边外卖餐厅开
业，成为大急流市
第一家提供外卖服
务的餐厅，也是两
位年轻合作伙伴除
飞行训练班之外的
成功副业。

(以上照片由温安洛家族提供)



起航：1949年春，杰·温安洛和理查·狄维士在前往加勒比途中，他们驾驶的“伊丽莎白”号纵帆船在古巴海岸下沉。



从南美回国后，理查·狄维士和杰·温安洛与从“伊丽莎白”号上抢救下来的救生圈合影。摄于1949年7月。

(以上照片由温安洛家族提供)



杰理公司的办公室和会议室。



杰理公司两位成功的年轻企业家，他们就是从这里出发，后来创立安利公司的。

(以上照片由温安洛家族提供)



贝蒂·霍克斯特拉与杰·温安洛于1952年8月16日结婚。摄于密执安州大急流市威西街贝蒂家中。

(巴特曼摄影公司提供)



杰和理查与纽崔莱/杰理公司直销商。摄于1956年5月，加州。

(温安洛家族提供)



舒适住所：密执安州亚达城改装后的加油站，在1960年10月成为安利第一处在外办公地点。



巨大灾难：1969年7月18日，大火把气溶胶厂区的所有设施夷为平地。

(以上照片由安利公司提供)



杰和贝蒂·温安洛欢庆安利公司创立10周年。摄于1969年。

(温安洛家族提供)



杰和贝蒂·温安洛与理查和海伦·狄维士在安利公司圣诞节晚会上。摄于1980年。

(安利公司提供)



荷美建交两百周年庆祝活动委员会主席杰·温安洛及妻子贝蒂，陪同荷兰女王碧翠丝访问白宫，与里根总统会面。摄于1982年。



1982年4月，荷兰女王碧翠丝访美，时任副总统的乔治·布什在家中举行欢迎晚宴。左起：副总统布什、克劳斯亲王、女王陛下、贝蒂、杰及芭芭拉·布什。

(以上照片由荷兰人首都通讯及照片服务公司提供)



1982年6月，杰和贝蒂及国会议员盖·范德杰特，陪同荷兰女王夫妇搭乘海岸防卫队的船，前往密执安州荷兰村。

(荷兰人首都通讯及照片服务公司提供)



杰和理查接受迈克·华莱士的深度采访，哥伦比亚广播公司的这期《60分钟》节目于1983年1月9日播出。

(安利公司提供)



杰·温安洛被委任1989年热那亚世博会美国特使，宣誓后政府授予法柄一具。其身旁是意大利大使彼得·谢夏。



在密执安州希望学院温安洛大楼捐赠典礼上。左起：李克及芭芭拉·嘉比(女婿及女儿)、杰、贝蒂、卡罗及大卫·温安洛(儿子及儿媳)、南希·温安洛(女儿)。摄于1990年。

(以上照片由安利公司提供)



安利公司创办人：理查·狄维士
及杰·温安洛。摄于1986年安利公司25周年。

(大卫·拉克雷尔提供)



密执安州亚达城安利公司全球总部。

(安利公司提供)

知名人士推荐

最令人尊敬的故事之一！我和杰·温安洛已经是四十年的老朋友了。如果要我列出十位影响我的人（包括美国总统在内），温安洛作为世纪人物，一定榜上有名。书中，他以富有启示性的、诚实的和谦逊的态度讲述了真实的故事。每个美国人都应该读一读，全世界的人也应该去读。我真诚地向每一位朋友推荐我所钦佩、崇敬、尊重、敬爱的这个大人物。此书应列为20世纪最重要的和最激动人心的著作之一。

——水晶大教堂圣会

罗伯特·萧律柏博士

杰·温安洛的成功方程式——勤奋工作+敢于冒险+信赖上帝+乐于分享——验证了一个人的精神和物质就像DNA双螺旋结构一样互相缠绕、密不可分。杰的故事令人振奋、激动人心、可读性强，而且趣味十足。别忘了，当杰的事业如日中天时，比尔·盖茨在自己父亲眼里还只是一个小角色。

——美国传统基金会会长

埃德温·佛讷

杰·温安洛不仅是一位卓越的企业家、经济政治家、具备全球视野远见卓识的人，还是一名尽职尽责的丈夫和父亲。在书里，他为我们讲述了一个伟大的美国故事——一个商人如何在人性化的企业中找到成功的真谛。作为坚持信仰的人，杰的自传很好地证明了，他的领导才能既鼓舞了别人又鼓励了自己。读者将被此书打动、振奋，也将从中找到乐趣。

——美国第三十八任总统

杰拉尔德·福特

杰·温安洛的商业远见为世界上成千上万的企业家和他们的家庭打开了人生的机遇之门。而且，他对家庭、朋友、国家和上帝的全情投入为每一个人树立了良好典范。无论过去还是现在，温安洛面对严峻挑战的勇气也向大家展示了一名卓越人士的不凡气质，如此伟大的成就不是人人都能做到的，而温安洛做到了！

——美国商会主席兼执行总裁
托马斯·多诺霍

杰·温安洛的人生和他创建安利公司的故事读起来就像一本传奇小说，他将安利公司打造成美国最伟大的企业之一，安利也成为家喻户晓的名字。正如杰在他的自传里以谦逊而鼓舞人心的方式所讲述的，他与他的著名伙伴理查·狄维士取得成功的共同之处在于，他们都得到了上帝格外的眷顾。透过这本书，读者就能了解，这位机敏、干练的企业家是如何在上帝的指引下，创造一个又一个奇迹的。

——珊瑚礁长老会牧师
甘·雅各博士